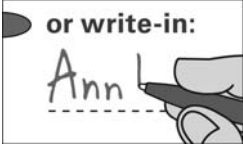


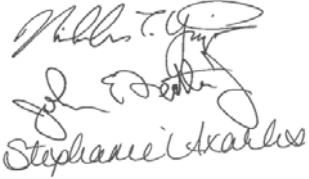


# 2019 OFFICIAL MUNICIPAL BALLOT

## BOLETA MUNICIPAL OFICIAL 2019

<p><b>Richland</b></p> <p><b>COUNTY OF LEBANON</b></p> <p><b>COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA</b></p> <p><b>INSTRUCTIONS</b></p> <p><b>TO VOTE:</b> Completely darken the oval (●) to the left of your choice. Note the permitted number of choices directly below the title of each candidate office. Do <b>NOT</b> mark the ballot for more choices than allowed. If you mark the ballot for more choices than permitted, that contest or question will <b>NOT</b> be counted.</p> <p><b>TO VOTE FOR A WRITE-IN CANDIDATE:</b> Completely darken the oval (●) to the left of the blank line and write in the candidate's first and last name. Do not write in a candidate's name if that person's name is already printed on the ballot for that contest.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 5px 0;"> <p>or write-in:</p>  </div> <p><b>IF YOU MAKE A MISTAKE OR WANT TO CHANGE YOUR VOTE:</b> Return your ballot to an election official and get a new ballot</p>	<p><b>MUNICIPAL ELECTION</b> <b>ELECCIÓN MUNICIPAL</b></p> <p><b>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT</b> Vote for no more than TWO <b>10 Year Term</b> <i>JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR</i> No Vote por más de DOS Término de 10 años</p> <p><input type="radio"/> <b>AMANDA GREEN-HAWKINS</b> DEMOCRATIC DEMÓCRATA</p> <p><input type="radio"/> <b>DANIEL D. MCCAFFERY</b> DEMOCRATIC DEMÓCRATA</p> <p><input type="radio"/> <b>MEGAN MCCARTHY KING</b> REPUBLICAN REPUBLICANO</p> <p><input type="radio"/> <b>CHRISTYLEE PECK</b> REPUBLICAN REPUBLICANO</p> <p>Write-in _____ Por Escrito</p> <p>Write-in _____ Por Escrito</p> <p><b>COUNTY COMMISSIONERS</b> Vote for no more than TWO <b>4 Year Term</b> <i>COMISIONADOS DEL CONDADO</i> No Vote por más de DOS Término de 4 años</p> <p><input type="radio"/> <b>JO ELLEN LITZ</b> DEMOCRATIC DEMÓCRATA</p> <p><input type="radio"/> <b>FRAN RASSOULI</b> DEMOCRATIC DEMÓCRATA</p> <p><input type="radio"/> <b>ROBERT J. PHILLIPS</b> REPUBLICAN REPUBLICANO</p> <p><input type="radio"/> <b>WILLIAM AMES</b> REPUBLICAN REPUBLICANO</p> <p>Write-in _____ Por Escrito</p> <p>Write-in _____ Por Escrito</p> <p><b>CONTROLLER</b> Vote for ONE <b>4 Year Term</b> <i>CONTRALOR</i> Vote por UNO Término de 4 años</p> <p><input type="radio"/> <b>ROBERT M. METTLEY</b> REPUBLICAN REPUBLICANO</p> <p>Write-in _____ Por Escrito</p> <p><b>CORONER</b> Vote for ONE <b>4 Year Term</b> <i>FUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES</i> Vote por UNO Término de 4 años</p> <p><input type="radio"/> <b>JEFFREY YOCUM</b> REPUBLICAN REPUBLICANO</p> <p>Write-in _____ Por Escrito</p> <p><b>RECORDER OF DEEDS</b> Vote for ONE <b>4 Year Term</b> <i>REGISTRADOR DE ESCRITURAS</i> Vote por UNO Término de 4 años</p> <p><input type="radio"/> <b>MICHAEL A. DEITZ</b> DEMOCRATIC DEMÓCRATA</p> <p><input type="radio"/> <b>DAWN BLAUCH</b> REPUBLICAN REPUBLICANO</p> <p>Write-in _____ Por Escrito</p>	<p><b>NOVEMBER 5, 2019</b> <b>5 DE NOVIEMBRE 2019</b></p> <p><b>PROTHONOTARY/CLERK OF COURTS</b> Vote for ONE <b>4 Year Term</b> <i>PROTONOTARIO/SECRETARIO DE TRIBUNALES</i> Vote por UNO Término de 4 años</p> <p><input type="radio"/> <b>BARB SMITH</b> REPUBLICAN REPUBLICANO</p> <p>Write-in _____ Por Escrito</p> <p><b>COUNTY TREASURER</b> Vote for ONE <b>4 Year Term</b> <i>TESORERO DEL CONDADO</i> Vote por UNO Término de 4 años</p> <p><input type="radio"/> <b>SALLIE A. NEUIN</b> REPUBLICAN REPUBLICANO</p> <p>Write-in _____ Por Escrito</p> <p><b>SCHOOL DIRECTOR AT LARGE</b> EASTERN LEBANON COUNTY Vote for no more than FIVE <b>4 Year Term</b> <i>DIRECTOR ESCOLAR EN GENERAL</i> No Vote por más de CINCO Término de 4 años</p> <p><input type="radio"/> <b>DOTTY NOLL</b> DEM/REP DEM/REP</p> <p><input type="radio"/> <b>BARBARA SMITH</b> DEM/REP DEM/REP</p> <p><input type="radio"/> <b>JACK B. KAHL</b> DEM/REP DEM/REP</p> <p><input type="radio"/> <b>HOWARD W. KRAMER</b> DEM/REP DEM/REP</p> <p><input type="radio"/> <b>TOM FERRARI</b> DEMOCRATIC DEMÓCRATA</p> <p><input type="radio"/> <b>RAY ONDRUSEK</b> REPUBLICAN REPUBLICANO</p> <p>Write-in _____ Por Escrito</p> <p>Write-in _____ Por Escrito</p> <p>Write-in _____ Por Escrito</p> <p>Write-in _____ Por Escrito</p> <p>Write-in _____ Por Escrito</p> <p>Write-in _____ Por Escrito</p> <p><b>COUNCIL MEMBER</b> Vote for no more than FOUR <b>4 Year Term</b> <i>MIEMBRO DEL CONSEJO</i> No Vote por más de CUATRO Término de 4 años</p> <p><input type="radio"/> <b>MATTHEW JOHNSON</b> REPUBLICAN REPUBLICANO</p> <p><input type="radio"/> <b>KELLY BRICKER</b> REPUBLICAN REPUBLICANO</p> <p><input type="radio"/> <b>ROBERT L. RITTLE</b> REPUBLICAN REPUBLICANO</p> <p><input type="radio"/> <b>LARRY L. HARTMAN</b> REPUBLICAN REPUBLICANO</p> <p>Write-in _____ Por Escrito</p> <p>Write-in _____ Por Escrito</p> <p>Write-in _____ Por Escrito</p> <p>Write-in _____ Por Escrito</p>
<p><b>CONDADO DE LEBANON</b></p> <p><b>ESTADO DE PENNSYLVANIA</b></p> <p><b>INSTRUCCIONES</b></p> <p><b>PARA VOTAR</b> Oscurecer completamente el óvalo (●) a la izquierda de su elección. Debajo del título de cada candidato margue directamente el número de las opciones permitidas.</p> <p><b>NO HAGA</b> más marcas en la boleta para las opciones permitidas. Sus votos y preguntas no serán contados si marcas en la boleta para más del las opciones permitidas.</p> <p><b>PARA VOTAR POR UN CANDIDATO ESCRITO:</b> Oscurecer completamente el óvalo (●) a la izquierda de la línea en blanco y escriba el nombre y apellidos de los candidatos. No escriba el nombre de un candidato si el nombre de esa persona ya está imprimido en la boleta electoral para esa postulación.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 5px 0;"> <p>or write-in:</p>  </div> <p><b>SI QUIERE CAMBIAR SU VOTO O COMETE UN ERROR.</b> Devuelva su boleta a un funcionario electoral y obtenga una nueva boleta.</p>		
<p><b>STRAIGHT PARTY</b> Vote for ONE <i>PARTIDO ÍNTEGRO</i> Vote por UNO</p> <p><input type="radio"/> <b>DEMOCRATIC</b> <i>DEMOCRÁTICA</i></p> <p><input type="radio"/> <b>REPUBLICAN</b> <i>REPUBLICANA</i></p>		
<p><b>Typ:01 Seq:0027 Spl:01</b></p>		<p><b>VOTE BOTH SIDES</b> <b>VOTAR A AMBOS LADOS</b></p>

<p align="center"><b>Richland</b></p>	<p align="center"><b>MUNICIPAL ELECTION ELECCIÓN MUNICIPAL</b></p>	<p align="center"><b>NOVEMBER 5, 2019 5 DE NOVIEMBRE 2019</b></p>
<p align="center"><b>TAX COLLECTOR</b> Vote for ONE <b>2 Year Term</b> RECAUDADOR DE IMPUESTOS Vote por UNO Término de 2 años</p>	<p align="center"><b>PROPOSED CONSTITUTIONAL AMENDMENT</b></p> <p align="center"><b>CRIME VICTIM RIGHTS</b></p> <p align="center">Ballot Question</p>	<p align="center">JUDGE OF THE SUPERIOR COURT RETENTION ELECTION</p> <p>Shall ANNE E. LAZARUS be retained for an additional term as Judge of the Superior Court of the Commonwealth of Pennsylvania?</p> <p align="center"><b>JUEZ DE LA COURTE SUPERIOR ELECCIÓN DE RETENCIÓN</b> <i>¿Deberá servir ANNE E. LAZARUS por un término adicional como Juez de la Corte Superior del Estado de Pennsylvania?</i></p> <p><input type="radio"/> YES SI</p> <p><input type="radio"/> NO NO</p>
<p><input type="radio"/> Write-in <span style="float:right">Por Escrito</span></p>	<p>Shall the Pennsylvania Constitution be amended to grant certain rights to crime victims, including to be treated with fairness, respect and dignity; considering their safety in bail proceedings; timely notice and opportunity to take part in public proceedings; reasonable protection from the accused; right to refuse discovery requests made by the accused; restitution and return of property; proceedings free from delay; and to be informed of these rights, so they can enforce them?</p> <p align="center"><b>PROPUESTA PARA LA ENMIENDA CONSTITUCIONAL</b></p> <p align="center"><b>DERECHOS DE LAS VICTIMAS DE CRIMENES</b></p> <p align="center"><i>Pregunta para la papeleta electoral</i></p> <p align="center"><i>¿Debería enmendarse la Constitución de Pennsylvania para otorgar ciertos derechos a las víctimas del crimen, lo que incluye ser tratadas con justicia, respeto y dignidad; considerar su seguridad en los procedimientos de fianza; notificar y tener oportunidad de tomar parte en procedimientos públicos; tener protección razonable del acusado; derecho a rechazar solicitudes de descubrimiento realizadas por el acusado; restitución y devolución de propiedad; que no haya demoras en los procedimientos y estar informado de estos derechos, para que puedan exigir su cumplimiento?</i></p> <p><input type="radio"/> YES SI</p> <p><input type="radio"/> NO NO</p>	<p align="center">JUDGE OF THE SUPERIOR COURT RETENTION ELECTION</p> <p>Shall JUDY OLSON be retained for an additional term as Judge of the Superior Court of the Commonwealth of Pennsylvania?</p> <p align="center"><b>JUEZ DE LA COURTE SUPERIOR ELECCIÓN DE RETENCIÓN</b> <i>¿Deberá servir JUDY OLSON por un término adicional como Juez de la Corte Superior del Estado de Pennsylvania?</i></p> <p><input type="radio"/> YES SI</p> <p><input type="radio"/> NO NO</p>
<div style="text-align: center;">  <p><b>OFFICIAL BALLOT</b></p> <p><b>COUNTY OF LEBANON COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA</b></p> <p><b>MUNICIPAL ELECTION TUESDAY, NOVEMBER 5, 2019</b></p>  <p><b>LEBANON COUNTY BOARD OF ELECTIONS</b></p> </div>	<p align="center"><b>RETENTION BALLOT INSTRUCTIONS TO VOTERS</b></p>	<p align="center">JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT RETENTION ELECTION</p> <p>Shall KEVIN BROBSON be retained for an additional term as Judge of the Commonwealth Court of the Commonwealth of Pennsylvania?</p> <p align="center"><b>JUEZ DE LA ELECCIÓN DE RETENCIÓN DE LA CORTE DE LA COMMONWEALTH</b> <i>¿Deberá servir KEVIN BROBSON por un término adicional como Juez de la Corte de Commonweal del Estado de Pennsylvania?</i></p> <p><input type="radio"/> YES SI</p> <p><input type="radio"/> NO NO</p>
	<p>TO VOTE: Completely darken the oval (●) to the left of your choice. An oval (●) darkened to the left of the word "YES" indicates a vote FOR Retention. An oval (●) darkened to the left of the word "NO" indicates a vote AGAINST Retention. If you make a mistake, please see a poll worker and ask them to spoil your ballot and issue you a new one. DO NOT ERASE.</p> <p><b>PARA VOTAR:</b> Oscurezca completamente el óvalo(●) a la izquierda de su elección. Un óvalo (●) oscuro a la izquierda de la palabra "SI" indica un voto a favor de la retención. Un óvalo (●) oscuro a la izquierda de la palabra "NO" indica un voto en contra de la retención.</p>	<p align="center">JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT RETENTION ELECTION</p> <p>Shall PATRICIA A. MCCULLOUGH be retained for an additional term as Judge of the Commonwealth Court of the Commonwealth of Pennsylvania?</p> <p align="center"><b>JUEZ DE LA CELECCIÓN DE RETENCIÓN DE LA COURTE DE LA COMMONWEALTH</b> <i>¿Deberá servir PATRICIA A MCCULLOUGH por un término adicional como Juez de la Corte de Commonwealth del Estado de Pennsylvania?</i></p> <p><input type="radio"/> YES SI</p> <p><input type="radio"/> NO NO</p>
	<p>TO VOTE: Completely darken the oval (●) to the left of your choice. An oval (●) darkened to the left of the word "YES" indicates a vote FOR Retention. An oval (●) darkened to the left of the word "NO" indicates a vote AGAINST Retention. If you make a mistake, please see a poll worker and ask them to spoil your ballot and issue you a new one. DO NOT ERASE.</p> <p><b>PARA VOTAR:</b> Oscurezca completamente el óvalo(●) a la izquierda de su elección. Un óvalo (●) oscuro a la izquierda de la palabra "SI" indica un voto a favor de la retención. Un óvalo (●) oscuro a la izquierda de la palabra "NO" indica un voto en contra de la retención.</p>	<p align="center">JUDGE OF THE COURT OF COMMON PLEAS RETENTION ELECTION</p> <p>Shall BRADFORD H. CHARLES be retained for an additional term as Judge of the Court of Common Pleas, 52nd Judicial District, Lebanon County?</p> <p align="center"><b>JUEZ DE LA CORTE DE MOTIVOS COMUNES DE ELECCION DE RETENCIÓN</b> <i>¿Deberá servir BRADFORD H. CHARLES por un término adicional como Juez de la Corte de Primeras Instancias, del Distrito Judicial Número 52nd, del Condado de Lebanon?</i></p> <p><input type="radio"/> YES SI</p> <p><input type="radio"/> NO NO</p>
	<p align="center"><b>RETENTION BALLOT</b></p>	<p align="center">JUDGE OF THE COURT OF COMMON PLEAS RETENTION ELECTION</p> <p>Shall CHARLIE JONES be retained for an additional term as Judge of the Court of Common Pleas, 52nd Judicial District, Lebanon County?</p> <p align="center"><b>JUEZ DE LA CORTE DE MOTIVOS COMUNES DE ELECCIÓN DE RETENCIÓN</b> <i>¿Deberá servir CHARLIE JONES por un término adicional como Juez de la Corte de Primeras Instancias, de Distrito Judicial Número 52nd, del Condado de Lebanon?</i></p> <p><input type="radio"/> YES SI</p> <p><input type="radio"/> NO NO</p>
<p align="center"><b>VOTE BOTH SIDES VOTAR A AMBOS LADOS</b></p>		